

P54022 | F5142

GB	Power Surge Protector
CZ	Přepětová ochrana
SK	Prepätová ochrana
PL	Listwa przeciwprzebieciowa

Technical Parameters/Technické parametry/ Technické parametre/ Parametry techniczne

Rated Voltage UN/ Jmenovité napětí UN/ Menovité napätie UN/ Napięcie znamionowe UN	230 V~
Frequency/ Frekvence/ Frekvencia/ Częstotliwość	50 Hz
Rated current Σ IN/ Jmenovitý proud Σ IN/ Menovitý prúd Σ IN/ Prąd znamionowy Σ IN	16 A
Max. load/max. zátěž/max. záťaž/maks. obciążenie	3 680 W
Energy absorption/absorpce energie/absorpcia energie/absorcja energii	1 800 J
Maximum current peak/maximální proudová špička/maximálna prúdová špička/maksimalny impuls prądowy	84 000 A
EMI/RFI filter/filtr/filter/filtr	150 kHz – 100 MHz; 40 dB
Response time/ Doba odezvy/ Doba odozvy/ Czas odpowiedzi	<1 ns
Protection level Up/ochranná úroveň Up/ochranná úroveň Up/poziom ochrony Up	1,7 kV (L/N-PE, L-N)
Max Spike Voltage UOC/ zkušební vlna UOC/ skušobna vlna UOC/ probny udar napięciowy UOC	6 kV
AV / TV SPD Uc	50 V DC




GB Power Surge Protector



Power and telecommunication networks are constantly exposed to the risks of interference and power surges of various kinds, which often cause failures and malfunctions of various electronic devices. To efficiently protect your expensive electronic devices from damage or destruction, use the specially developed device which provides safety and functional reliability.

Connect the surge protector

1. Plug the power cord into a properly grounded outlet.
2. Plug the component power cord into the surge protector.

 Protection indicator: alerts you on the operating status of the surge protector.



Warning

- The device must be plugged into sockets solely with a safety pin (grounding)!
- The device should be used in electrical installations with an easily identifiable neutral/phase conductor.
- Do not use the device when supplying fridges, heaters and other devices that can result in exceeding the rated current of the device.
- Device should be used in dry indoor premises only.
- It is forbidden to open and repair the device without permission.
- Opening the cover is considered breach of guarantee.
- Repairs are carried out by device manufacturer only.

Guarantee terms and conditions

1. This guarantee provides quality and correct operation of the device.
2. The guarantee is provided for 24 months from the purchase date.
3. Faults or malfunctions found within the guarantee period will be removed within 1 month from the date of notification.
4. The guarantee does not cover damage caused by improper handling, storage or caused by natural disasters and other circumstances.

The guarantee does not cover fuses, varistors and mechanical damage.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed in landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.


CZ Přepětová ochrana



Energetické a telekomunikační sítě jsou neustále vystavené rizikům rušení a přepětí různého druhu, které jsou častou příčinou poruch a špatné funkce elektronických zařízení. K účinné ochraně drahých elektronických zařízení před poškozením nebo zničením, použijte speciálně vyvinutý přístroj, který zabezpečuje bezpečnost a spolehlivost funkcí.

Připojení přepětové ochrany

1. Zapojte síťovou šňůru do řádně uzemněné zásuvky.
2. Zapojte napájecí kabely jednotlivých komponent přímo do přepětové ochrany.

 Indikátor ochrany: Upozorní vás na provozní stav přepětové ochrany.



Upozornění

- Přístroj musí být připojen výhradně k zásuvkám s ochranným kolíkem (uzemňujícím)!

- Prístroj by měl být používán v elektrických instaláciách, ktoré majú jasne identifikovateľný fázový a nulový vodič.
- Prístroj nepoužívajte pri napájaní topných telies, chladničiek a podobných zariadení, ktoré môžu spôsobiť prekročenie jmenovitého prúdu prístroje.
- Prístroj by měl být používán pouze v suchých vnitřních prostorech.
- Je zakázané svévolné otvorenie a opravy zariadení.
- Otvorenie krytu je považované za porušenie záruky.
- Opravy vykonáva pouze výrobca zariadení.

Záruční podmínky

1. Tato záruka poskytuje kvalitní a správný chod zariadení.
2. Záruka je poskytovaná po dobu 24 mesiaců od data predaje.
3. Poruchy alebo vady zistené po dobu záruky budú odstránené do 1 mesiaca ode dne oznámení.
4. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnou manipuláciou, skladovaním alebo zapríčinené živelnou pohromou a jiných okolností.

Záruka se nevztahuje na pojistky, varistory a mechanické poškození zariadení.




Nevyhazujte elektrické spotrebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotrebiče uložené na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

SK Prepätová ochrana



Energetické a telekomunikačné siete sú neustále vystavené rizikám rušenia a prepätia rôzneho druhu, ktoré sú častou príčinou porúch a zlej funkcie rôznych elektronických zariadení. K účinnej ochrane drahých elektronických zariadení pred poškodením alebo zničením, používajte špeciálne vyvinutý prístroj, ktorý zabezpečuje bezpečnosť a spoľahlivosť funkcií.

Pripojenie prepäťovej ochrany

1. Pripojte napájací kábel k správne uzemnenej elektrickej zásuvke.
 2. Zapojte napájací kábel komponentu do prepäťovej ochrany.
-  Indikátor ochrany: upozorňuje na prevádzkový stav prepäťovej ochrany.



Upozornenie

- Prístroj musí byť pripojený výhradne k zásuvkám s ochranným kolíkom (uzemňujúcim)!
- Prístroj by mal byť použitý v elektrických inštaláciách, ktoré majú jasne identifikovateľný fázový a nulový vodič.
- Prístroj nepoužívajte pri napájaní vykurovacích telies, chladničiek a podobných zariadení, ktoré môžu spôsobiť prekročenie menovitého prúdu prístroja.
- Prístroj by mal byť používaný iba v suchých vnútorných priestoroch.
- Je zakázané svojvoľné otvorenie a opravy zariadení.
- Otvorenie krytu je považované za porušenie záruky.
- Opravy vykonáva iba výrobca zariadenia.

Záručné podmienky

1. Tato záruka poskytuje kvalitný a správný chod zariadenia.
2. Záruka je poskytovaná po dobu 24 mesiacov od dátumu predaja.
3. Poruchy zistené po dobu záruky budú odstránené do 1 mesiaca ode dňa oznámenia.
4. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnou manipuláciou, skladovaním alebo zapríčinené živelnou pohromou a iných okolností.

Zaruka sa nevzťahuje na poistky, varistory a mechanické poškodenie zariadenia.



Nevyhádzajte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použité zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

PL Listwa przeciwprzepięciowa



Sieci elektryczne i telekomunikacyjne są stale narażone na zakłócenia i przepięcia różnych rodzajów, które są częstą przyczyną awarii i złego działania różnych urządzeń elektronicznych. Do skutecznej ochrony drogich urządzeń elektronicznych przed uszkodzeniem albo zniszczeniem należy korzystać ze specjalnie zaprojektowanego w tym celu urządzenia, które zapewnia bezpieczeństwo i niezawodne działanie.

Podłączanie filtra przeciwprzepięciowego

1. Podłącz przewód zasilający do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego.
2. Podłącz przewód zasilający do filtra przeciwprzepięciowego.

☉ Wskaźnik skuteczności ochrony: informuje o stanie operacyjnym filtra przeciwprzepięciowego.



Uwaga

- Urządzenie musi być podłączone wyłącznie do gniazdek ze stykiem ochronnym (uziemieniem)!
- Urządzenie powinno być stosowane w instalacjach elektrycznych, które mają jednoznacznie zidentyfikowany przewód fazowy i zerowy.
- Urządzenia nie wolno używać do zasilania grzejników, lodówek i tym podobnych urządzeń, które mogą spowodować przekroczenie prądu znamionowego urządzenia.
- Urządzenie powinno być eksploatowane wyłącznie w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Zabrania się otwierania i naprawiania urządzenia we własnym zakresie.
- Otwarcie obudowy jest uważane za podstawę do utraty gwarancji.
- Naprawy wykonuje wyłącznie producent urządzenia.

Warunki gwarancji

1. Ta gwarancja dotyczy poprawnego i niezawodnego działania urządzenia.
2. Gwarancja jest udzielana na czas 24 miesięcy od daty sprzedaży.
3. Awarie albo wady stwierdzone w czasie gwarancji zostaną usunięte w terminie do 1 miesiąca od daty złożenia reklamacji.
4. Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych błędnymi manipulacjami, przechowywaniem albo skutkami kłęsk żywiołowych i innych okoliczności.

Gwarancja nie obejmuje zabezpieczeń, warystorów i mechanicznych uszkodzeń urządzenia.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.